

1908-01-08

POST CARD*

Mogador 8/08

For inland use only.
This space may be used for
correspondance

27.1.08.12-IV.

Mes meilleurs
souhaits de bonne
année et de
bonne santé avec
l'assurance de mes
sentiments respectueux

Bonne nuit



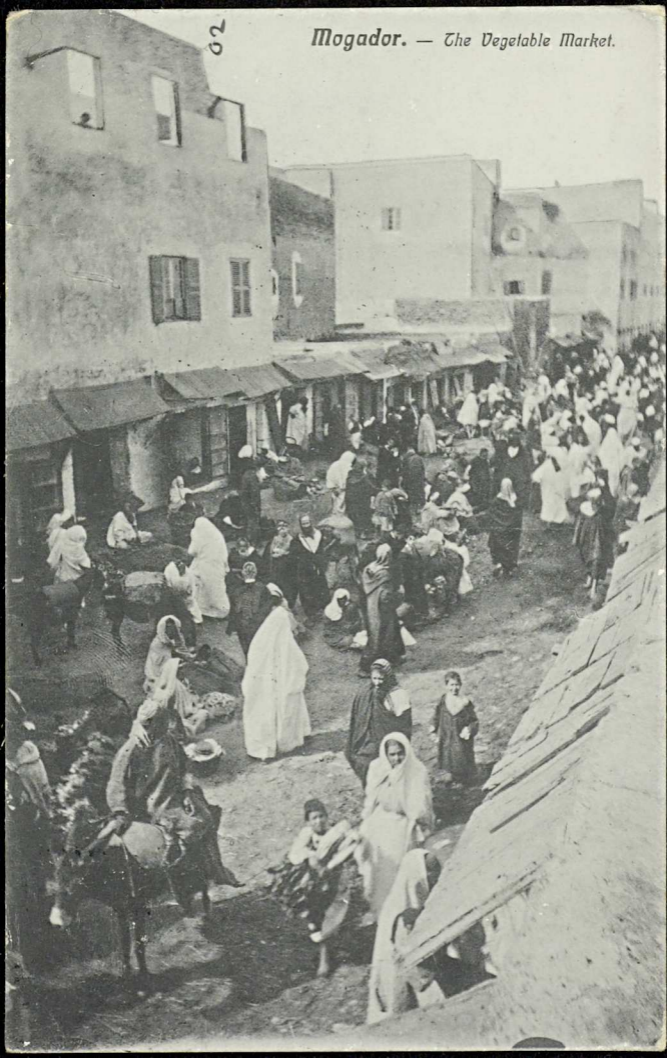
The Address only
to be written here



Monsieur
Franch Hergroije
professeur
à l'Université
de Leiden
Hollande

Mogador. — The Vegetable Market.

02



1908-05-17

Alger, le 17 mai 1908

01

Monsieur,

J'ai reçu et j'ai lu avec un
vif plaisir votre très intéressante brochure
sur l'Inde et l'Inde hollandaise. Ce
sujet - lui-même si peu connu, et sur
lequel nous accueillons toujours avec avidité
tout ce qui s'y rapporte : mais lorsque
cela vient d'un maître comme vous, cela
prend tout de suite un intérêt d'ordre
général qui fait que tout le monde
en profite, je veux dire non seulement les
« érudits » mais tous ceux qui
s'intéressent à l'histoire de l'humanité.

Croyez-moi votre bien reconnaissant
et dévoué,

Edmond Soutte.

1909-12-28

Alger le 28 Décembre 1909

01

Service des Publications Arabes

Cher Monsieur,

Je vous dois un millier d'excuses pour n'avoir pas répondu l'été dernier à votre bonne lettre. Mais au moment où j'ai l'ai reçue j'ai été rappelé en Champagne par la longue et cruelle maladie à laquelle ma mère a succombé deux mois après. Depuis cette époque des affaires de famille pour lesquelles j'ai dû me déplacer beaucoup m'ont ^{entièrement} absorbé et m'ont causé de grandes fatigues.

En rentrant à Alger j'ai été tombé très gravement malade et c'est seulement depuis quelques jours que la fièvre veut bien me laisser le loisir de dicter quelques correspondances. C'est pourquoi vous voyez que je ne vous écris pas de ma main et je vous prie de m'en excuser. Néanmoins j'ai me suis occupé de

l'encyclopédie musulmane et j'ai fait
mandater pour elle une somme de mille
francs. Pour la commodité de notre
comptabilité, le mandat sera établi au
nom de M. Basset qui vous fera l'envoi.
Nos crédits ont des affectations telles que
nous ne pouvons subventionner que les
ouvrages dont il nous est adressé un certain
nombre d'exemplaires. Toutefois nous nous
laiser cette question en suspens en ce qui
concerne l'encyclopédie.

C'est une heureuse inspiration que
vous avez eue de proposer à M. Basset la
direction de l'édition française. Il est
plus que personne capable par ses relations
scientifiques d'en assurer le succès. Il y
aura lieu pour augmenter les chances
de vente de développer particulièrement ^{les articles}
intéressant directement les musulmans de
l'Afrique du Nord. Ce n'est qu'à cette condition
que le public français et éventuellement
le gouvernement pourront s'intéresser
et au besoin s'associer à l'œuvre. M. Basset

03
vous ~~entretiens~~ ^{entretiens} surment de toutes ces questions et vous
ne sauriez trouver un directeur plus compétent
en ces matières.

Encore une fois toutes mes excuses
d'avoir tant tardé et croyez-moi votre
très cordialement dévoué

Edmond Dantès

Je ne me souviens de n'avoir pu faire
votre connaissance et être à Paris; laissez-moi
espérer que l'occasion se représentera. Je le
désire ardemment.

Ed.

1910-01-09

Alger, 1 Janvier 1910

01

Cher Monsieur,

Des difficultés de comptabilité
sont causées par la subvention
pour l'Encyclopédie n'a pu être
mandatée au l'exercice 1909.
Nous verrons à reprendre
l'affaire ~~en~~ cette année.
Je vous envoie, moi je me
trouve bien souffrant.

Bien cordialement
et avec mes vœux de bonne
année la plus sincère,

Edmond Hoatter
villa Ripert,
rue Marey
Alger

1911-02-13

ALGER le 13 Février 1911

01

Monsieur Snouck HURGRONJE

Leiden Witte Singel 84^a

HOLLANDE

Cher Monsieur;

Il y a bien longtemps que je ne vous ai pas donné de mes nouvelles, mais depuis un an je n'ai pas cessé d'être très dangeureusement malade et c'est seulement ces jours-ci que j'ai commencé à me remettre et que j'ai pu essayer de mettre à jour ma correspondance; toutefois, je ne suis pas encore assez fort pour faire du travail scientifique. Je dois me contenter, pour le moment, de réfléchir, car le seul travail matériel nécessaire aux recherches d'érudition épuiserait rapidement mes faibles for-

02
ces.

C'est toujours du côté sociologique que se portent de préférence mes méditations forcées. Je voudrais entreprendre l'étude des institutions politiques chez les indigènes de notre pays, mais ce sont là de grandes ambitions et je ne sais s'il me sera jamais donné de les réaliser.

N'avez-vous pas fait un travail sur le "Pèlerinage" et pourriez-vous m'indiquer dans quel périodique il se trouve, ou bien où je pourrais me le procurer car, comme j'ai repris mon enseignement, j'ai prochainement à traiter ce sujet et j'ai toujours tiré de la lecture de vos travaux un tel profit, je les trouve si substantiels que je ne manque jamais la lecture d'aucuns, chaque fois que cela m'est possible.

03
Veuillez agréer cher Monsieur, l'assurance de mes sentiments bien reconnaissants et

dévoués.

Ermond Voutte

1911-03-02

01

ALGER, le 2 MARS 1911

Monsieur C. SNOUCKHURGRONJE

LEIDEN

Cher Monsieur,

Je vous remercie beaucoup de vo-

tre bonne offre de me procurer un exemplai-
re de votre thèse sur "Le Pèlerinage de la
Mecque"; j'en profiterai avec un très
grand plaisir, si toutefois cela ne doit é-
priver personne de plus digne que moi.

Mon peu de connaissance de la
langue hollandaise ne me permettrait guère
en effet, de m'en servir avec aisance,
mais j'ai sous la main un employé de com-
merce qui connaît très bien le hollandais
et qui se charge volontiers de me faire
quelques traductions. Il ne me sera donc
pas impossible d'examiner votre travail

ALGER, le 2 Mars 1911

et d'en tirer, j'en suis certain, le plus grand
bénéfice, ainsi qu'il m'est arrivé chaque fois
que j'ai eu à me servir d'un de vos ouvrages
sur la Question musulmane.

Croyez, cher Monsieur, à mes
sentiments bien reconnaissants et dévoués.

Ernest Doute

Je vous remercie beaucoup de vos
travaux et de m'avoir procuré un exemplaire
de votre thèse sur "Le Pèlerinage de la
Mecque"; j'en profiterai avec un très
grand plaisir, et toutefois cela ne doit
priver personne de plus dignes moi.
Mon peu de connaissance de la
langue hollandaise ne me permettrait guère
en effet de m'en servir avec aisance,
mais j'ai sous la main un employé de com-
merce qui connaît très bien le hollandais
et qui se charge volontiers de me faire
quelques traductions. Il ne me sera donc
pas impossible d'examiner votre travail.

1911-03-27

01

Alger, le 27 Mars 1911

Cher Monsieur,

J'ai reçu avec un vif plaisir l'exemplaire que vous avez bien voulu m'adresser de votre thèse sur le Pèlerinage de La Mecque.

Je crois qu'avec un peu de patience je pourrai arriver à m'en servir pour la préparation d'une partie de mon enseignement qui roule sur l'Histoire de la Religion Musulmane.

Je vais un peu mieux et j'espère qu'avec le temps je pourrai reprendre mes travaux.

Veillez agréer, cher Monsieur, l'assurance de mes sentiments bien reconnais-

sants et dévoués,

Edmond Soutte